

弓 透子
絵／田中美穂／題字も

長い影

食事が終ると、美華は食器を洗いに立った。流しが高いから、ここに来てずっとそうしているようにエプロンを胸高に着ける。そうしながら美華は鈴子と顔を合わせて微笑み合った。美華の微笑に的確に応えてくれる鈴子の微笑が「地球上のどこにいるよりもここにいなさいね。私があなたを必要としているのだから」と美華に告げている。鈴子は美華が洗った食器を片端から拭いて食器棚に収め始めた。カールは黙つてリヴィングに行き、テレビのスイッチを入れた。

「カールは随分音楽が好きなのね」

と美華がいったのと、鈴子が思案気に、「美華ちゃん、おかしいと思つてるでしょ」

といつたのは、殆ど同時であった。

「え、何のこと」

カールに關することだらうとすぐに察しが付いた。美華はわざと自分からはいい出さなかつた。カールがどうして、この家の持つてゐる空氣と融和しないのか、叔母がカールについて何を一番気にしてゐるのか、知りたいと思つた。

「ほら、カールが一人だけテレビを見に行つたりして、皿洗いも手伝わないでいることよ」

鈴子は目を見張つてそれだけいつた。目を見開くことで鈴子の額に細かい皺が何本も現れた。体力でも知力でも不安を感じたことのなかつた叔母の年齢を美華は急に考へてみた。鈴子は父の歳とカールの歳から推察すると五十歳前後なのだろう。四十台前半ならば、勿論安心して寄り掛かっていられる歳というべきである。六十台後半ならば、いたわらねばならない。五十歳前後という年齢を若い者はどう考えたらいいのか。鈴子はカールに手伝つてわざつて欲しいのだろうか。それとも、まさかと思うけれど、この国では男の子は皿洗いをすることになつていて、手伝わないことは母親への反抗心の表現になるとでもいうのだろうか。

水の音も、鈴子が力を入れて皿拭くきゅつきゅつといふ音も、テレビの音に撥き消されていく。鈴子はこの音量についてはどう考へてゐるのだろう。美華はそつと鈴子の顔を窺つた。何かに堪へてゐるような眉根は昨日までの鈴子にはなかつたものであつた。

窓の外はこの家の高い庭灯が造る光の円錐形を除いて深い闇に入つてゐる。鈴子が人を頼んで育ててゐる大豆畑が視界一杯に広がつてゐるはずである。一軒ずつが広大な煙を抱えているから、ある狭い角度以外では家の中から隣の灯は見えない。ここでは一軒ずつが遠く切り離されてゐる。そして各家の構成員がその力関係と性格に応じて、独立した幸・不幸を醸造してゐる。家中で行われる犯罪すら、容易なことでは外に現れはしないだろう。世界地図の規模で途方もなく広々とそして黒々とつながるアメリカの田園が、今夜初めて得体の知れない種類の動物の巣のようだ。

後片付けが終り、美華に向かつて例の調子で礼をいつた時、鈴子はすでに眉を開いていた。

「美華ちゃん、お散歩に行きましょうか」

「歩いて？」

美華は思わず馬鹿げた質問をして鈴子に一笑された。

「当たり前よ。じゃあ、なあに、日本では車に乗つて行くことを散歩というの。美華ちゃん、来てまだ四日めで、もう日本語がおかしくなつたのですか。しつかりして下さいね」

日本を発つ時、美華は父にも母にも、また友達にも、アメリカは危ないから夜歩くようなことをしたら一ぺんに殺される、と脅かされた。勿論もう、美華はそんなことは信じてはいない。外を歩こうといわれて突然感じた戦慄は内にいるカールに起因してゐるのだろう。

鈴子は美華の怯えなど全く気に掛けていない様子でカールに声を掛けた。

「散歩に行きませんか。久しぶりに夏の田園の夜を味わつてみたら？」

答えは来なかつた。鈴子はわざわざカールの側に行つた。同じ問い合わせを繰り返してゐるらしい。やがて、鈴子はあいまいな微笑を唇に漂わせて戻つて来ると両肩をかすかに上げてみせた。断られたのだ。

二人は玄関のドアを開いた。カールが来ないなら美華が鈴子と外に出ることに躊躇の余地はなかつた。家に残つてカールと二人切りになるのは避けられるならずと避けていた。

外の気温は案外下がつてゐなかつたが、一日人工的な冷氣に慣らされた肺には草や木の匂いが新鮮だつた。

一歩踏み出すと、美華は満天の星に包まれた。半球型の空に貼り付いた星に一斉に見つめられる。

公道までの長いゆるやかな坂を歩いて下る。両側に広がるのはタルシス家の牧場である。去勢牛が五頭とアヒルが五羽いる。闇の中を透かして見ると、比較的近くの木蔭にうずくまつてゐる黒い影があつた。アヒルは牧草の上に不用心に白い体を並べてゐる。夜目にもまるまると肥つてゐるのが分かる。

「アヒルを小屋に入れてやらないで大丈夫なの？」

「考えごとから引き戻されたらしい鈴子の声が答えた。

「え、ああ、大丈夫でしよう。犬を放し飼にしてアヒルを殺したりすれば飼い主が弁償しなければならないから、皆用心しているもの。近頃は」

「近頃は？」

「カールの小さい頃、雪の夜に犬が二匹入つて来て、アヒルを四羽も殺したことがあつたのよ。叔父さんが獵銃で犬を撃つたわ」

「野犬？」

「ううん、アメリカに野犬はいないでしよう。飼犬よ」

「飼犬でも撃つていいの」

「敷地の中に入つて来れば、ね。人間だつて撃つてもいいのよ」

そして、鈴子は高い空を見上げながら、

「ああ、いい気持ち」といった。

美華は動転していた。

「人間でも撃つのか？」

「ええ、そう。だつてアメリカって広過ぎるからボリスが来る前に自分で自分を守らなくては殺されてしまうこともあるでしょう。銃を持って歩いてはいけないのよ。

でも不法侵入して来る人間は撃つていいの」

「アヒルの結末はどうなったの」

「一軒は犬の死骸を持っていいたら、それは自分の離婚した夫の義理の息子の妻が飼っているのだから、私は知らないって、お婆さんがいって……」

「離婚した夫の義理の息子の妻？」

「ええ、アメリカは離婚が多いから人間関係がすごく複雑になることがあるのね」

鈴子の声に笑いが交じり、それからあわてて笑いをしまい込む声になって続けて喋った。

「でも、結局払つてくれたわ。もう一軒の犬は生きていただのだけれど怪我をしていて、雪の上の血を辿つて行つたらどこの家の犬か分かったの。こちらはすぐに払つてくれて、犬はその人が直ちに射殺したそよ」「どうして。犬を殺して下さいって、叔父さんがいったの？」

「だめなのね。一度家畜を殺した犬は必ず繰り返すのよ。その度に弁償するのでは飼い主も大変でしょう」アヒルたちは氷のために池に逃げることができなかつたのだろう。アヒルたちは恐ろしくて長い冬の夜であったに違ひない。そして、銃声。朝日が現す雪の上の血潮の中の犬の死骸。雪のきらめく結晶の中の血の斑点。軽い出来心のいたずらの結末におののく犬とその終結。

……

「叔母さん、アメリカって本当に文明国なのかしら――

美華は口に出そうとして、出せなかつた。鈴子の答えは分かっている。「勿論文明国よ。この国には世界一流

のものがあふれているの。美華ちゃんも知つてゐるでしょ」

鈴子はこの国が氣に入つたから永住することにしたのだ。鈴子は日本にいる美華に書いてきていた。

「もう少し、この国人間が殖えて、それがニューヨークなどに固まらないで、田舎にも住んでくれると最高で、いうことはないのだけれど。だから、美華ちゃん、あなたが来てくれたら、とても嬉しいわ。大歓迎よ」

螢が二、三匹、鈴子と美華の前を流れて消えて行つた。

「美華ちゃんが来てくれて、やっぱりよかつたわ。あなたにカールが食事時に口をきくなんて……」

美華は驚いて立ち止まつた。どんなことをカールが話しただろう。思い出そうとしたが思い浮かばない。カールの太い親指が蚤か何かを潰す所作をしているところだけが目の前に現れた。

鈴子は、考え事が口からあふれ出すように、話し出した。暗闇だから話しやすいのかも知れない。

「美華ちゃん、お願ひがあるの。叔母さんはもうずっと以前からカールの心が読めなくなつていてね。小さい時は、そうね、小学校の低学年くらいまでは、よく話す、快活ないい子だったの。どうしたのかしら。叔母さんが何かいったのが気に入らなかつたのかしら。でも、親子つて、そんな脆いものではないはずでしよう？」

ね。親子の心がばらばらになるためには、長い長い、悪い積み重ねがあつて、初めてそうなるのだと思うの。でも、叔母さんは何の心当たりもない。どう考えればいいのかしら。カールは、さつき美華ちゃんが起きて来る前に大学を止めるつていついていたの。理由はいわない。単位はどうだつたのつて尋ねてもせせら嗤うだけ。本当は、とつくに大学を止めているのかも知れない。それでも、別に構わないのよ。腕に職を付けるとか、何とかすれば食べていいのだし……。でも、はつきり話して欲しいの。美華ちゃんとなら、同じ世代だから、カールも話すかも知れない。無理にとはいわないけれど、心に

留めておいてね」

美華は、やはりこの人はほかの大人たちとは違う、と思った。柔らかい心を柔らかいままで美華に曝してくれた。その点では満足だった。しかし、頼まれたことの内容は、果然とするようなことである。これでは鈴子がいなくなる昼間、カールから逃げ回っているわけにはいかない。

二人は高いユーカリが何本も星を掃きながら立ち並ぶところまで歩いて行つた。鈴子がいつた。

「ここは、墓地よ。随分古いお墓があるの。古いといつ

てもアメリカだから、千七百年代くらいのものだけれど。つまり、ここは村外れ。じゃあ、ユー・ターンしま

しょうか」

この間、人っ子一人行き会わなかつた。道からなり引つ込んだところに数軒の家のオレンジ色の灯を見ただけである。あんなにも日本ではあふれ返つている人間というものが、この土地では貴重品に感じられる。まして、鈴子の家族はカール一人である。美華は全く自信がなかつたけれど、鈴子の希望に添つて何かカールから聞き出したいと考えた。



美華はもう眠りをむさぼることができなくなつた。夜中に目を覚まし、きつかり二時間も起きていたのに、また早朝から目を開いた。今まで四日間も、あれほど眠り続けたのだから、眠れないのは当然といえばいえた。しかし、原因はやはりカールであった。

うつらうつらとする度に、美華は同じ夢を見ではつと神経を揺すぶられた。カールが追い詰めて来る。部屋の隅に。美華が這つて逃げようすると、カールは無造作に寝転ぶのだ。アナコンダのように長いカールの躯は美華が通り抜ける隙間を与えない。その躯を飛び越えようとすると、カールの手や足は美華をやすやすと叩き落としてしまう。……

美華は七時から起き上がつた。キツチンで物音がしてゐる。鈴子だろうか。カールだろうか。恐る恐るドアを開くと、カールが冷凍庫の前に屈み込んで肉の塊を引き出しているところだつた。美華を振り返ると、何だ、お前か、といった表情をした。

「お早う」

「お早う」

と早口で答えた。それから、
「食うか。旨いぜ。自家製の肉だ」と、凍り付いた大きな肉の塊を示した。

「朝から？ まさか。知らないわ」

驚いて首を振つたが、自家製という言葉にぎくりとするもののが残つた。夕べの鈴子の頼みもある。美華はそれを話のきつかけにして尋ねてみた。

「自家製は自家製だよ。牧場で草を食べているじゃないか」

あの去勢牛たち？ 何の害意もなさそうなのつそりとした動作と、ゆっくりと見返してくる哀しげな目が頭を横切つた。

「あの牛たちのこと？ あれも食べるの」「ああ、冬になる前に市場に連れていくて、あのうちの一番いいのを一、二頭、肉に解体して貰つて、後は売るのさ」

「この家で食べている肉は全部そうなの？ 昨夕の肉だんごも、そう？」

美華は恐る恐る尋ねた。あの牛の大きな目玉を食べてしまつたような気分が喉元から突き上げてくる。

「当たり前だ。家に旨い肉があるのに、よそから買って来る必要があるか。大体、去勢牛なんて、肉にしないで何のために飼うと思っていたんだい？ ペットか。どんな物好きがいて去勢牛を可愛がると思うんだ。教えてくれよ。お前には宦官趣味があるのか」

ユーナク（宦官）という言葉は初めて耳にした。どうせ嫌な冗談をいつていると分かつたから、素知らぬ態でやり過ごそうと思ったのに、カールは教えたがつた。そして、オリエントがどうの、テスティーズがどうの、といつて、手真似まで交えて分からせてしまった。美華が心外だったのは、カールが日本に宦官がいると思つてゐることだった。日本人を母にしていながら、何故そんなに日本に無知なのだろう。鈴子と話をしないからだ。日本に興味を持つたことがないからだ。半分は日本人のくせに。

美華は、カールとの会話を早く切り上げてしまつた。顔を洗うなりシャワーも浴びないでここに来たことを後悔していた。鈴子はいつ起きてくるのだろう。昨日まで鈴子の出て行く時刻にはまだ眠つていたから、いつ鈴子が起きてくるのか、美華は知らない。しかし鈴子に頼まれたことをカールに伝えて、もしもカールが怒り出すようなことでもあれば、鈴子が家にいる間の方が多い。加勢してくれるだろうから。

美華は用件だけを伝えて出て行こうとした。

「カールはお母さんともつと話をした方がいいわ。お母さんが亡くなつて、カールは家の外に住んで、お母さ

ん、淋しいのよ。いない時は仕方がないけれど、家にいる間は努めて優しくして上げて」

せいぜい、余計なお世話だと怒鳴られると思ったのに、そして、そうなれば、それをしおにキツチンを飛び出しきりだつたのに、カールは怒鳴らなかつた。

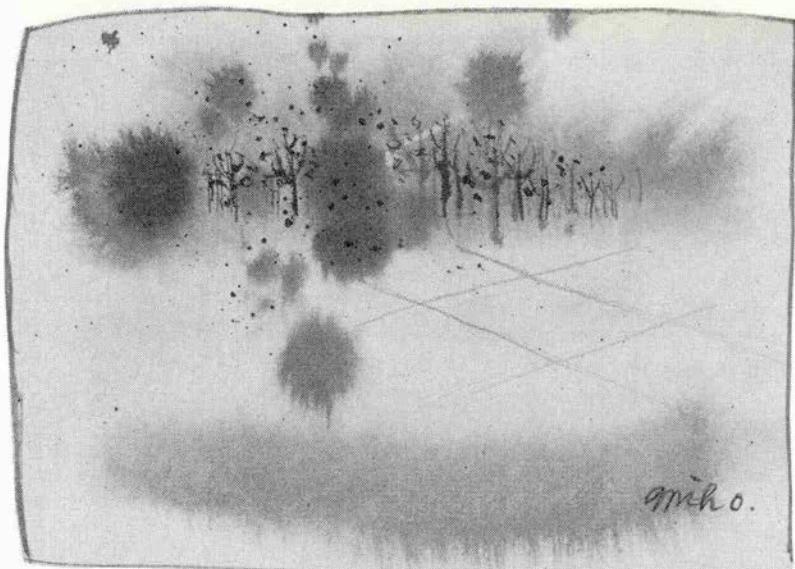
「それは日本流というものだらう。おれは、日本流のべたべたした親子関係を、とっくの昔に断ち切つたのさ。あれはおれの肌に合わないのでね」

「と、ひどく冷淡な答えが返つてきた。

「何故」

美華は不承不承尋ねないわけにはいかなくなつた。そ

mrh. o.



れと同時に、カールが肉を電子レンジに入れて解凍しようと見て、「そんなことをしては不味くなつてしまう。室温でゆっくり解凍した方がいい」と止めうとした。カールはかまわず、二十分のところにセットしてスイッチを入れてしまった。そして答えた。

「そういう風に日本の女は世話を焼きなのだ。おれだって、室温で解凍した方が美味しいのは、知つてゐるさ。だから、昨夕、この塊を流しに出しておいた。冷凍庫に戻したのは、マムだ。さつきミカがいったように、朝から、まさか肉なんて、というわけだ。私の方がよく知つてゐます。朝からは卵の方が美味しいわつて、ね。ちゃんとゆで卵なんかが転がつてゐる。そりやあ、ガキのころは卵が好きだつたさ。しかし、おれの軀は成長するに従つてどんどん日本人的なところがなくなつていつた。

背丈、髪や目の色、顔立ち、どの点からも、おれに日本人の血が交じつてゐると当てた奴はいないね。ダッドの遺伝子の方が殆どの点でマムの遺伝子より優性だつたということだ。人種が違うと好みも違うのさ。そのところをマムは分かっていない。ミカもだ。おれは腹が減つてゐる。早く食いたい。とすれば、これが自然に解凍されれるまで何時間も待つよりは、少々不味くなつても早く食える方を選びたいね。そんなのは、朝から何を食うか、ということも含めて大人の選択さ。ガキじやないんだぜ。ぼくは何を食べたらいいの。作つて頂戴。なんて、ね。ところがマムはそうして欲しがつてゐるのさ。おれがいつまでも身の周りのことに独り立ちできないで、マムの命令を仰いで、ちゃんとお手伝いだけして……、それがお望みだ。冗談じやないや。ふざけないでくれ。日本の女はそれがいいと思ってやつてゐるんだろうけれど、男を子供扱いし過ぎるよ。男だって、大人になれば、自分の好きな物を好きなように調理して食べる権利もあるんだぜ。女だけが料理できる、なんて幻想さ」

「そんな方角から責められることもあるのか。そんな発想もあるのか。美華は困惑していた。

Cocktail of KOBE



ラフィネ	
ブランデー	30ml
クリーム・ド・カシス	20ml
レモンジュース	10ml
シードル・ドライ	適量

シードル以外の材料をシェークしてシャンパングラスに注ぎ、シードルで満たす。

バーテンダー・宇座忠男

GUEST HOUSE

OLD
NEW

神戸市灘区六甲台町6-2
078-881-6641 17:00~24:30

RAFFINÉ

とき
洗練された時間を…

ホテルのバーなどの洒落たムードの中、女ひとりで飲むことに憧れていた時代があつたが、今ではファッショントしてだけでなく、おいしく飲む時間そのものを味わうことができるようになったと思う。

どんな美味逸品料理であつても、それだけでは何か物足りない。その人の個性、その時の気分に合つたお酒と一緒に楽しむ。料理とお酒。互いになくてはならない間柄である。

時々、主人と朝まで飲み明かすことがある。今夜の一杯は、そんな身も心も開放された気取らないひとときの会話を、いつもより少しリッチに演出してくれそう。

服部 悅子

はつとり・えつこ 関西でも数少ないフリーのフードディレクター。主にTVを中心料理番組の構成進行を「一ディネイタ」する。レギュラーは「味の「金子信雄の楽しい夕食(朝日放送)」「あまからアベニューレビ」「毎日放送など。

日曜大工用品



DO IT YOURSELF!

おかげさまでホームセンター
ブリコは15周年。
品揃えも豊富にリフレッシュ
オープンいたしました。
レジャーに日曜大工に園芸に
日曜日は家族みんなで、何で
も揃うブリコへ。

家庭用品



カー用品



園芸用品



ペット用品



☆家庭用品☆日曜大工用品☆園芸用品☆つり用品☆カー用品☆ペット用品

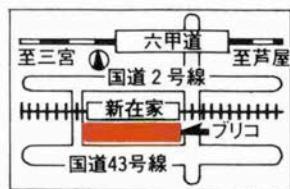
リフレッシュ
オープン



ホームセンター

ブリコ

営業時間 A.M10:00～P.M8:00 ☎078(851)4391



100台収容の大駐車場完備

神戸のうまいもんとドリンク

★日本料理

岐阜名代うどん あこや亭
中央区中山手通1-4-13 ☎ 331-7770
東門筋東門会館ビル1階
575-5306 ポーアイ店 ☎ 303-1188
ポーアイプラザ店 ☎ 303-3232

北海道郷土料理 蝦夷
中央区中山手通1-4-13 ☎ 331-7770
東門筋東門会館ビル1階

和食くれなない
三宮生田新道浜側中央KCBビル2F ☎ 331-0494

たこ焼たちはな
三宮センター街(旧梅屋) ☎ 331-0572

民芸御食事処 五事
炭焼ステーキ 元町3丁目山側 ☎ 391-3156

炭焼やきとりトリドリ
中央区北長狭通2-5-1 ☎ 391-3028
ダイシソウセキセツビル2F

どじょう吾作
中央区元町通2-7-20 ☎ 321-0539

鍋しゃぶしゃぶ 三十三間堂
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

割烹銀坐
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

手打そば凧つる庵
市役所花時計北・ハニービル1F ☎ 331-0260

季節茶屋 一輪一房
中央区三宮町1-8-1 ☎ 331-2280
さんプラザB1F

天ぷら天ふじ
中央区下山手通2-11-24 ☎ 392-3630
大金ビル1F

SAKE & KAISEKI 喜兵衛
中央区山本通2-1-1 ☎ 242-5411
コナーハウス2階

椎石料理 駒走
中央区山本通4-26 ☎ 222-6022

蟹土料理 千石船
さんちか店 ☎ 391-4875 千石船・山手店 ☎ 392-3854

椎石料理 楽珍
阪急西口店/阪急三宮西口北レンタルプラザ3-4F ☎ 321-5200
喫茶会場/神戸三宮生田西村ビル3-4F ☎ 332-1717

日本料理 しげ松
中央区加納町4-9-11 ☎ 332-2285

うどん・和菓子 ちから餅
トアロード店 ☎ 331-3250
垂水店 ☎ 707-4466

生そば・寿し 丸万
中央区中山手通1-27-11 ☎ 231-7291
221-8379

料亭・ラウンジ 北野異人坂
中央区北野町2-9-22(三本松不動北) ☎ 222-2001

焼料理・寿し 花群(はなむら)
中央区中山手通1-7-6 リッチライトビル1F ☎ 391-7881

日本料理 かじき
中央区中山手通4-2-2 ☎ 332-6029

家庭料理 花庵
神戸市中央区中山手通1-4-6 コーベルビルBF ☎ 392-3226

日本料理 三宮川廣
中央区北長狭通3-12
オレブンビル2F ☎ 332-4545

テーブル割烹 美食俱楽部
中央区北野町1丁目 オーバ3F ☎ 262-2-2800

★各國料理

ステーキハウス グリル青山
中央区下山手通2-14-5(トアロード) ☎ 391-4858

スカンダナビリオ
世界の民族料理
ゴッククスタッフ
中央区山本通3-1-2 回教寺院前 ☎ 242-0131

ステーキラウンジ 果林
神戸ラザホテル2F(元町駅前) ☎ 331-4558

すでいきハウス 長崎
神戸市中央区布引町2-3-16 ☎ 221-1086

西欧料理 ハーバーキング
中山手通1-15-7東門エースタウンビル1F
322-2078

メキシコ料理 ティファーナ
のお店 中央区中山手通1-21-13 ☎ 242-0043
バルコローバリスト1F

フランス料理 ピストロドウリヨン
中央区山本通2-13-6 ☎ 221-2727

イタリアン ピエール
中央区北野町2-8-9 番人銀座部(パート) ☎ 242-0055

レストラン 三光
中央区北長狭通2丁目8の6 ☎ 331-0226
321-5861

ステーキハウス れんが亭
中央区下山手通2-5-5 ☎ 331-7168

BARBECUE & STEAK 六段
中央区元町通3-8-4 ☎ 331-2108

フランス料理と
神戸ビーフ レストラン レストランフック
フランス風中華料理
中央区栄町通2-9-11 ☎ 321-3453
321-3207, 332-4129

ドイツレストラン ハイデルベルグ
中央区山本通2-8-15 ☎ 222-1424
ロースガーデン2F

ワインレストラン
ワインハウス ローテ・ローゼ
中央区北野町4-9-14 ☎ 222-3200

韓国宮中料理 鳳仙
中央区北長狭通1-6-10 ニューキャスルビル6F ☎ 391-2147

レストラン やまと
中央区生田町1-4-20 ☎ 242-20200

シルクロード料理 ぶはら
スパイスレストラン
三宮町2-3-9 タキビル2F ☎ 331-1734

神戸ピーナッツ指定店
三田肉舎銀座店 中央区中山手通1-24-1 ☎ 222-0678
横濱

スコッティ&
ローストビーフ ガスライト
神戸ワシントンホテル9F ☎ 331-6111

フレンチと
スペイン料理 エル・パンチャキタノ
中央区北野町3-2-4 ☎ 241-1344
アニルド・マシヨン1F

中国料理 萬壽殿
中央区中山手2-20-4 ☎ 231-4531

北イタリア料理 ベルゲン
中央区山本通2-3-2 ☎ 241-6952

SAPPORO BEER RESTAURANT ニューミュンヘン神戸大使館
三宮生田ロード ☎ 391-3636

ステーキハウス 伊藤
中央区御幸通7-1-20 大信ビル8F ☎ 232-3031

炭焼ステーキ
フランス料理
ゴニクスタッフ
中央区山本通3丁目17-18 リンズギャラリー ☎ 242-2562

ステーキ &
トリニクス 神戸館
中央区下山手通2-2-9 ☎ 321-2955
アマツビル1F

広東料理 神戸元町別館牡丹園
元町通1丁目協和銀行北側小路西入る
331-5790-6611

かに専門店 Seafood Crab
シーフードクラブ
北野町1丁目 オーバ3F ☎ 262-2253

サンバ
コバカバナ
中央区中山手通2-13
391-0888, 332-6694

ステーキ シテー
中央区北長狭通1-2-3 二鶴寿司ビル3F ☎ 332-6685

メキシコ料理 チコアンドチャーリー
中央区山本通1-7-11 コーナーハウスDe4F ☎ 221-8041

とんかつ もん
網焼きステーキ
中央区北長狭通2-12-13 生田筋 ☎ 331-0372

イタリアン プロフィード
中央区加納町2-5-1 ☎ 261-2620
兵庫布引ビルB1F

広東料理 TEITE (ティイ)
中央区下山手通3-11-17 ☎ 333-6888

★★喫茶
咖啡館たちはな
中央区元町通3-9-2 ☎ 391-1051

サンドティカリ
元町一番街 ☎ 321-1739

カフェドラセール
新聞会館1F ☎ 221-8155

ケー&喫茶 アンテノール
北野本店/中央区中山手通1-22-13 ☎ 242-3797
神戸店/中央区北長狭通1-10-6 ☎ 331-8640

LE CAFE ガーラ
中央区中山手通2-3-14 ☎ 242-7144

宮水のコーヒー
にしむら珈琲店
中山手店/中央区中山手通1-26-3
221-1872, 231-9524

三宮店/国鉄三宮駅山側 ☎ 241-2777
センター街店/中央区三宮町10-27 ☎ 391-0669
北野店/山手通2-1-20 ☎ 242-2467
(会員制) 3F事務所 ☎ 242-1880
阪急・三宮東口山側 ☎ 332-5727

珈琲モーツアルト
中央区山本通2-5-11
グラントマンション1F ☎ 241-3961

珈琲 ん
中央区三宮町2-9-6 (トアロード) ☎ 391-1589

喫茶館 英國屋
神戸国際会館浜側 ☎ 251-4562

喫茶館 葡萄屋
三宮センター街3丁目 ☎ 391-9006

喫茶館 仏蘭西屋
三宮・フランロード(神戸市役所前) ☎ 232-4643

デザート喫茶 ぶどうの木
三宮・フランロード(神戸市役所前) ☎ 251-3231

ウイーン菓子 モーツアルト三宮
中央区磯上通8-1-29 ☎ 251-3616
カサバビル1F

ウイーン菓子 モーツアルト元町
中央区三宮町3-1-3 ☎ 332-0886
神戸丸山商店

茶房ナイル
中央区下山手通6丁目2-7 ☎ 341-7376

コーヒーラウンジ カフェ・ド・パリ
神戸ワシントンホテル2F ☎ 331-6111

TEA ROOM & LITTLE SHOP フアミア北野坂ハウス
中央区北野町2-8 ☎ 222-3535

純喫茶 元町サンツ
中央区元町通2-3-12(元町通1番街浜側) ☎ 331-1079

コーヒーラウンジ City of City
中央区三宮町3-9-1 ☎ 331-1117

ティー＆スナック 工ボック
中央区元町通3-8-8 (浜側) ☎ 331-3694

珈琲館 珈琲俱楽部
神戸市中央区北長狭通1-10-6 (生田筋)
ムーンライトビル1F ☎ 332-2016

炭火焼珈琲 萩原珈琲店
神戸市中央区中山手通2-21-3
222-1457

BLUE MOUNTAIN
神戸市灘区八幡町4-6-16
(阪急六甲駅下東南口西南約3分)

フルーツショコラ
フルーツパフェ
神戸市中央区北長狭通4丁目3番24号 ☎ 331-8584

CARAT
阪急三宮駅東口山側 白鶴ビル3F ☎ 331-5141

Tatoufo (タトウフ)
中央区加納町4-7-7 ☎ 392-7425

炭火焼珈琲 カフェ・ド・バーク
神戸市中央区山本通2-14-26
クラタ11号館2F ☎ 231-3671

ソフアリア
COFFEE LOUNGE 国際ビル店/中央区浜通2-1-30
国際ビル1F ☎ 251-2472

COFFEE LOUNGE 海南ビル店/中央区町10-4
海南ビル1F ☎ 392-5483
元町店/中央区元町通1-14-13
392-0887

ソフアリア
COFFEE LOUNGE 国際ビル店/中央区浜通2-1-30
国際ビル1F ☎ 251-2472

COFFEE LOUNGE 海南ビル店/中央区町10-4
海南ビル1F ☎ 392-5483
元町店/中央区元町通1-14-13
392-0887

★CLUB 飛鳥
club 飛鳥
中央区中山手通1-2-6 ☎ 331-7627

club 小万
中央区東篠山島ビル3F ☎ 391-0638-4386

club なぎさ
中央区北長狭通2-11-2 ☎ 331-8626

club ぶらん
中央区山手通1-3-1 ☎ 331-2854

club Moon Light
三宮・生田筋Club ☎ 331-0157/Bar ☎ 331-9554

club コトブキ
中央区三宮本通り ☎ 331-1875

CLUB NENE
中央区北長狭通1-5-9 ☎ 331-4143-5625

★STAND & SNACK
レストランBAR 薔薇屋
中央区北長狭通5-5-22 ☎ 351-4311

ジャズライブ
ハウス アルバトロス
中央区中山手通1-22-10 ☎ 231-3300
大和ナイトプラザ2F

サロント
太田
生田新道シマダ乾2F ☎ 331-5023
PM12:00~6:00(珈琲タイム)

ブチシャンソ
「音楽の家」工トワ
中央区三宮町3-8-12 ☎ 332-1755
神戸アロード三宮センター街入口スカイトアビル3F

雅子
神戸市中央区北長狭通1-5-9 KCBビル3F ☎ 332-0051

レストラン・バー トム・キャンティ
中央区下山手通2-8-2 ☎ 331-2122
神戸ワシントンビル1F

カクテルラウンジ サヴォイ
高架山側 テキの店北 ☎ 331-2615

ミュージック サントノーレ
トアロード店/中央区下山手通2-5-6 ☎ 391-3822
北野店/中央区山手通2-21-10 大和ナイトクラブ6F ☎ 221-3886

スタンド 千里
中央区下山手通2-11-1 ☎ 331-4730
K.S.Mビル1F

黒舌洞でつさん
中央区北長狭通1-5-12 ☎ 331-6778

STAND マシュケナダ
中央区山手通1-4-6 ☎ 331-5587
ユーベルビル4F

Wine and Something 珍地理屋
中央区山手通1-22-10 大和ナイトプラザ1F

レジャービル 西村ビル
中央区北長狭通2-12-10(生田筋) スーパーステーション
ランダムハウス45pm 虎造場 楽珍
エスカイアクラブ

スタンド かてな
中央区山手通1-7-10 英健ビル1F ☎ 331-1316

スタンド アダルト
中央区北長狭通1-20-2 原田ビル5F ☎ 321-5885

韓国スナック 世宗
中央区北長狭通1-6-10 ニューキャスルビル3F
392-4173

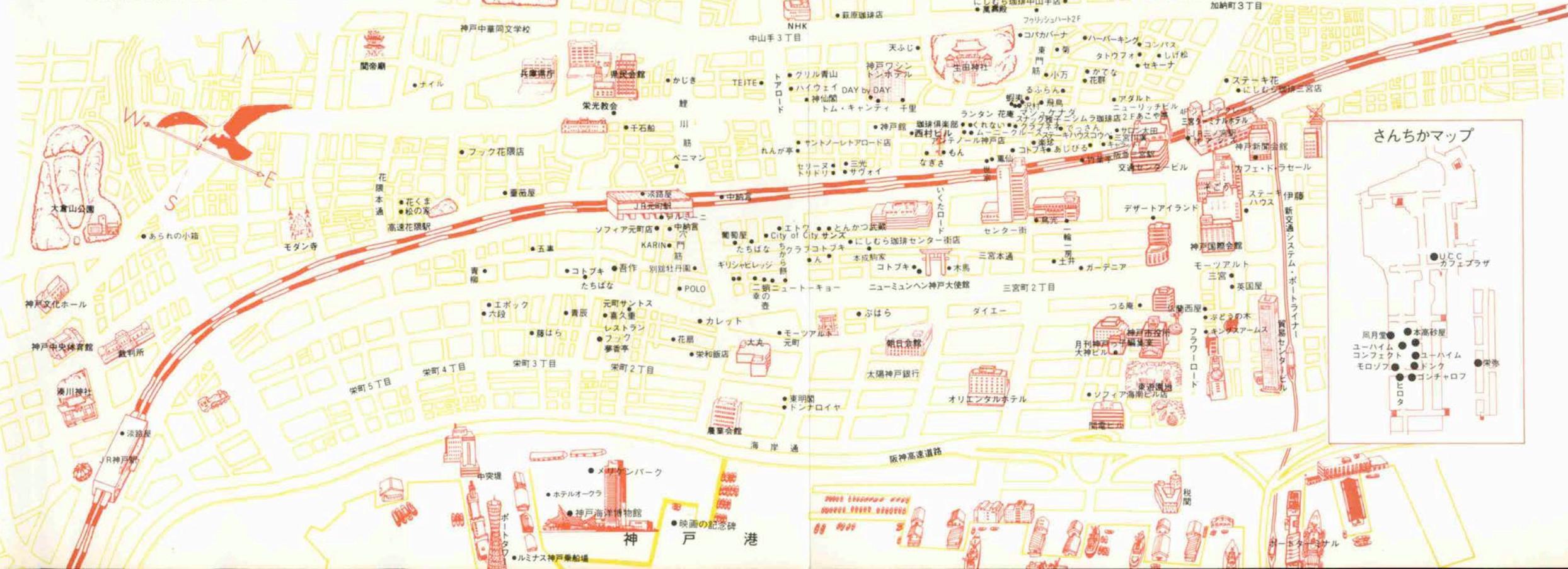
洋酒・喫茶 オアシス
神戸市中央区布引町4-1-1
JR三・宮駅構内 ☎ 241-9861

ラウンジ LAN TAN
中央区北長狭通1-10-6 ムーンライトビル5F
333-8151

サロン フーリッシュハート
中央区中山手通2丁目 ☎ 242-0039

KOBE うまいもん& ドリンクMAP

★KOBE PLAY GUIDE MAP





お子さまが、あきないうちに

七五三

写真館

★お早目にご予約下さいませ。

★結婚写真の前写しも承っております。



いぬづか写真室
PHONE:0798-35-6363

- 阪神西宮駅より南西へ歩いて2分西宮えびす神社赤門北隣。
- お車の場合は、国道43号線えびす前交差点北へ50m、信号前。お客様専用パーキングをご利用下さいませ。

新神戸オリエンタルホテル写真室
PHONE:078-291-1121

- 新神戸オリエンタルホテル9階。
4階ロビーからエスカレーターをご利用下さいませ。



Autumn Colorに

包まれて、クラシカルな一日を…

KOBE TASTE & SHOPPING



Golf and Sundries House
K&T
Kitano, Kobe

K & T

北野町4丁目8-3
ジャスナムアベニュー2F
☎242-5382

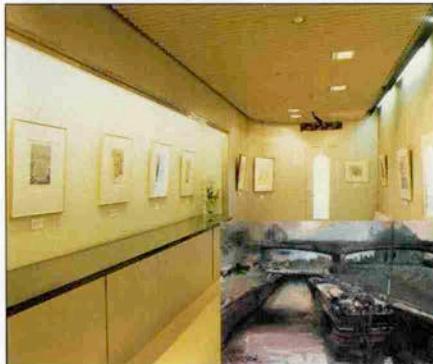
● ゴルフ&サンドリースハウス

ゴルフグッズやタウンシップの豊富な品揃えが自慢です。オリジナルのアメリカ直輸入のアクセサリーも、夢いっぱいに輝いてます。

● アクセサリー・ブティック
ジングルベルのメロディを誰かが、こっそりハミングしています。Xマークのスタンバイにはキューピックジルコニアがおすすめです。

La POMME SINCE 1873

元町一番街山側
☎331-6195



 ギャラリー あじさい

さんプラザ3F
☎331-1639-1067

● ギャラリー

11月7日(火)から12日(日)まで、「納健風景スケッチ画展——フランス・ノルマンディーの旅より」が開かれます。お楽しみに!:



Cascade

● 手づくりの心をつたえる
暖やかなストリートに面した店内は、いつも明るく、元気いっぱいです。焼きたてのパンの香りがおいしさをグーンとアップします。

北野坂店
☎332-2731

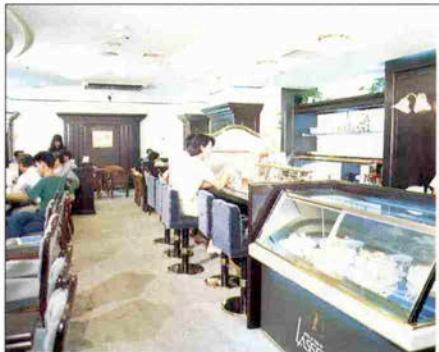
● 画材・額縁

雲ひとつない蒼い空、秋がますます深まっています。こんな素敵な季節だから、お部屋のアートも秋らしいものにしませんか。



トアロード・大丸前
☎331-1309

末積製額



● コーヒー・ルーム
シックなムードが漂う落ちついた店内で飲む
香り高いサイフォンコーヒー。くつろぎの雰
囲気と深い味わいをお楽しみ下さい。

中央区雲井通7丁目
神戸新聞会館 1F
☎221-8155

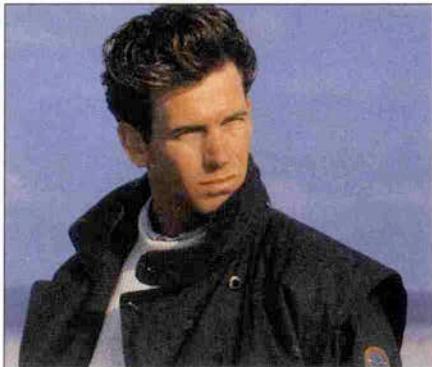


● 和菓子
「栗の菓」は、和風マロングラッセ。渋皮つきで、本来の栗の持ち味を生かした、まるやかでスイートな銘菓、引出物にも最適です。

本店/神戸市中央区元町通3-7-9
☎331-07555-7
岡本店/神戸市東灘区岡本1-5-5
☎452-0570

二つ庵

● ファッション・プレイス
イタリアが生んだ「カティサーク」。アダルトからシニアに楽しんでいただきたい「トラディショナル・タッチ」。アーバンセンスの人々、しつとりとしたカントリー・ディスクです。



トアロード
☎331-2020



■和風お食事処

寶通永
あこや亭

神戸市中央区旗塚通7-1-1 田崎真珠布引ビル
11・30AM～10・30PM 無休 (0780)232-2400㈹
布引店

三宮店・住吉店・ポーアイ店・ポーアイプラザ店・兵庫駅前店



▶特製あこや鍋 4,000円(布引店)

最高の味をおとどけします。

選りすぐられた海の幸、山の幸には、自然の香りがあふれています。美食の歓びを豪華で落ちついた雰囲気のなかで、ごゆっくりとお楽しみ下さい。一階テーブル席・天ぷらカウンター、二階お座敷、三階大宴会場（舞台、音響、照明施設完備）。

忘年会、新年会のご予約受付中！
あらかじめご予約いただければ、ご予算に応じてお料理の内容についてご相談をお受けいたしております。



3階大宴会場(布引店)

洋風懐石
季を味わう、器を楽しむ、機を計らう(花宴)



〒659 芦屋市松の内町1-10
(ラリーブ・芦屋グルメ通り2階)

Tel. 0797(38)3334

営業時間 ■ ランチタイム AM11時30分～PM3時
■ ディナータイム AM5時～PM10時30分
定 休 日 ■ 毎月第3火曜日



「フランス料理をお箸で気軽に」
モダンなインテリアの花宴芦屋店
が10月2日にもオープンした。
「精神の下、エスプリに満ちた洋
風懐石で知られる店。リッチ感覚
の町、芦屋にふさわしい雰囲気が、
早くも評判を呼んでいる。
2週間ごとにメニューがかわる
おまかせコースは7000円、9
000円、12000円と、バラ
エティに富んだ旬の味が揃う自慢
のメニュー。お量のコースは25
00円、3500円、5000円。
他にステーキ懐石コースもある。
5名から25名までの個室もあり、
パーティや会合にも利用できる。

一流シェフの匠と旬の味わい

洋風懐石
花宴
かえん



しゃぶしゃぶ俱楽部
ninyinyi

一人でも、二人でも、勿論もっと大勢で、わいワイY iとやりたいなら、“しゃぶしゃぶ俱楽部 わい・わい・わい”へ。カジュアルな雰囲気は、“鍋もの”的イメージを一変した。

日本初のフルートアンサンブル“エリオ”的メンバー安藤史子さん、桜井良子さん、寺野智三子さん（左から）もすっかりお気入りでわいワイY i…。



しゃぶしゃぶ俱楽部

わい・わい・わい

〒650 神戸市中央区加納町4丁目5-1
ステラ三宮ビル4F
PHONE 078-322-3972

AM11:00～AM0:00 年中無休





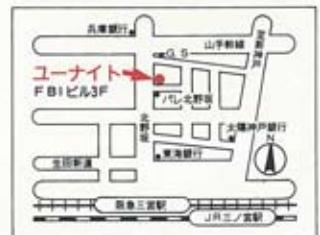
10/2新装OPEN!
あなたと私のユーナイト
感性の遊空間です。



会員制ラウンジ



神戸市中央区加納町4丁目8-7
5650 FBIビル3F
PHONE (078) 392-0053



11月24日(金)11:30a.m.

少し東に引越しして

あたらしい神戸館はオープンいたします。



神戸市中央区下山手通2丁目1-13

第13シャツビル2F 〒650

Phone.078-321-2955

■ 営業時間／11:30a.m.～2:00p.m. オーダーストップ

5:00p.m.～9:00p.m. オーダーストップ

■ 日曜・祝祭日休み

アマツビル店での営業は、11月15日(水)までとさせていただきます。

 STEAK HOUSE
神戸館



神戸ビーフと海の幸と。

獲れたての海の幸もメニューに加わります。

お昼のお食事も始めます。

■ 11:30a.m.～2:00p.m. オーダーストップ

■ まやコース

くちどり

特選フィレ肉

焼野菜

野菜サラダ

ごはん

香のもの

赤出し

コーヒー

¥5,000

■ 特製カレー (コーヒー付き)

¥2,000

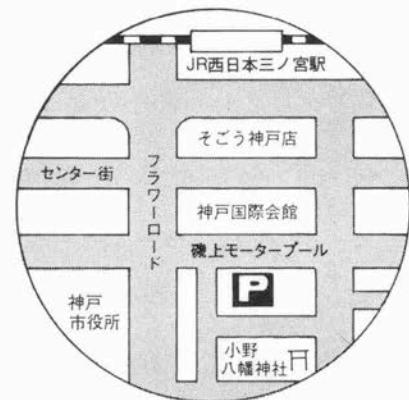


ビジネスに!
ショッピングに!
ご利用ください



磯上モーターパーク

(神戸国際会館前) TEL (078) 251-2662 (8:00A.M.~11:00P.M.)



- 収容台数 350台

- 月極駐車可

- 年中無休

KITANO MAP



ーントレイとマスコット付の鉛筆等々、女の子なら迷わず飛びつくものばかり。今秋からは西宮在住の女流デザイナーのキュートなジーンズブランドもデビューする予定の NICE SHOP だ。

■AM 10:00～PM 6:00 年中無休
北野町1-5-21 ☎ 251-3787

女の子のお客様だけに来てほしいーそういう生きる位、可愛らしいお店「VESSEL」がオープンした。ここのお慢の商品はアメリカの有名観光地にしか売っていない地名ロゴの入ったベルやスプ

熊・熊・熊！の楽しいショップが「HONEY BEAR」。アメリカ直輸入の熊の商品ばかり揃えている。「熊のぬいぐるみがこんなにチャーミングとは思わなかった」と店長のエマ・バラクラフさんが語る通り、いろいろな表情の

熊がそろっている。10/20には近くに Bear Wonderland という熊だけの異人館もオープン予定。今秋の北野は熊がトレンド。

■AM 10:00～PM 5:00 年中無休
北野町1-5-21 ☎ 251-5059



フランス料理
北野クラブ
中央区北野町1丁目5-7
☎ 222-5123
11AM～2:30PM
(ランチ/クインズランチは2:30PMまで)
5PM～10:30PM(ディナー)

Golf and Sundries House
KET
Kitano, Kobe
中央区北野町4丁目8-3
ジャスナムアベニュー2F ☎ 242-5382

神戸で最初に公開された異人館
うろこの家
中央区北野町2丁目
☎ 242-6530

異人館のユーハイム
ラインの館
中央区北野町2丁目10-24
☎ 222-6266
10AM～6PM 第3木曜定休

神戸創烹
お可川
中央区北野町1丁目5-10
☎ 222-3511
11AM～9PM

スカンディナビア料理と
世界の民族音楽の店
ゴックスタッフ
中央区山本通 回教寺院前
☎ 242-0131
5PM～0:00AM 水曜定休

フランス料理
グラシアニ
中央区北野町4-8-1
☎ 242-0597 火曜休 予約制

フランス料理
グーニー北野
中央区北野町2丁目7-18
リンクギャラリーB1F
☎ 242-2562

手づくりのシフォンケーキと
サンドイッチ
ファミリア
北野坂ハウス
中央区北野町2(北野坂)
☎ 222-3535
11AM～6PM 月曜休

ワインレストラン・ワインハウス
ローテ・ローゼ
中央区北野町4丁目9-14
☎ 222-3200

フランス料理
ビストロドウリヨン
中央区山本通2丁目13-6
☎ 221-2727
正午～10PM 月曜休

英国風レストラン
St. George Japan
中央区北野町1丁目2-17
☎ 242-1234
11AM～3PM(ランチタイム)
5PM～11PM(会員制)

会員制レストラン
インターナショナルゾーン
CASABLANCA CLUB
カサブランカクラブ
中央区北野町3-1-6
☎ 241-0200・222-0182(バビロン)
入会金10,000円 お食事 2,000円～
17:00～24:00 (フルコース)

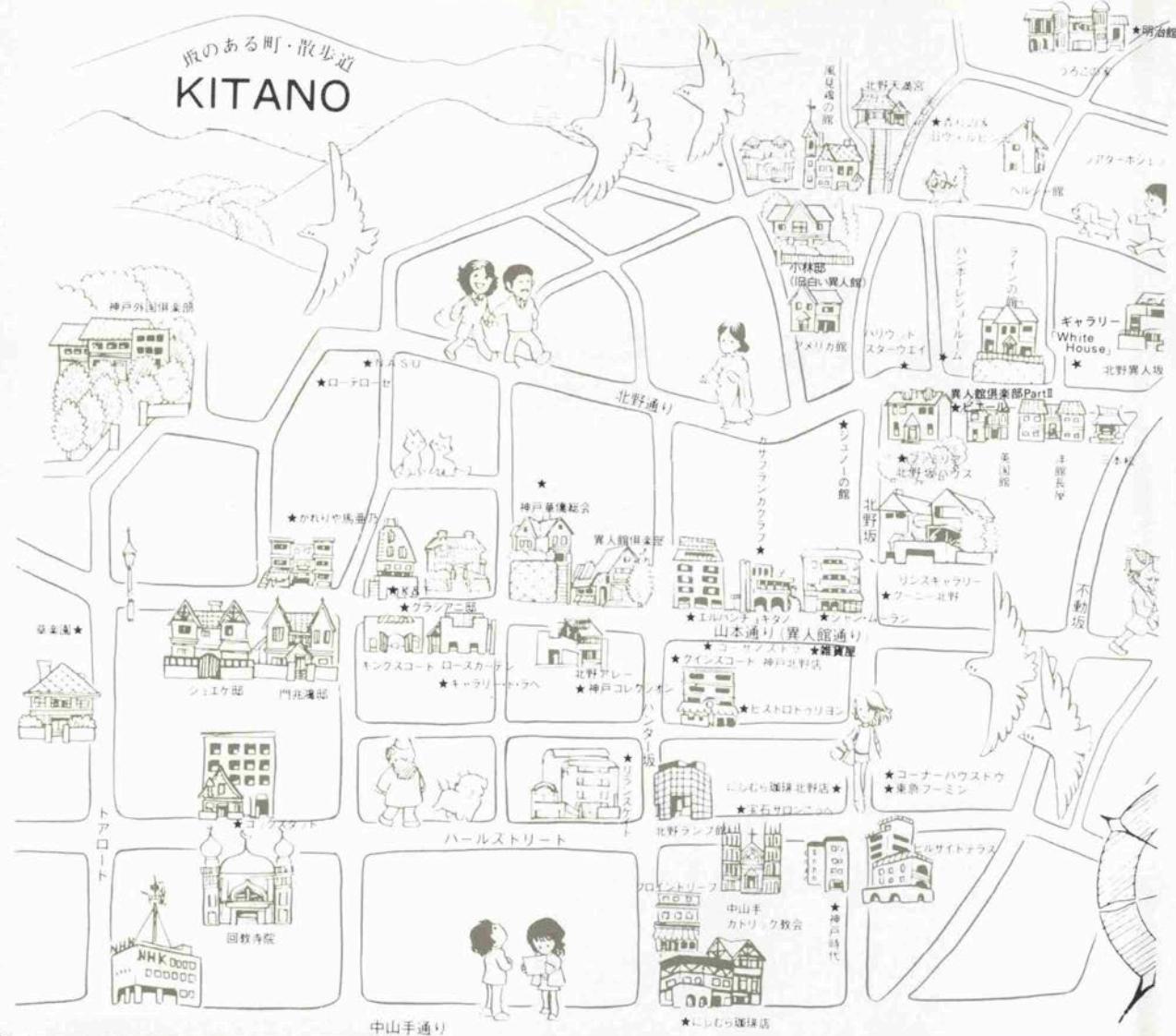
料亭・ラウンジ
北野異人坂
中央区北野町2丁目9-22
☎ 222-2001
11AM～6PM(ティー＆ランチタイム)
6PM～11PM(料亭＆ラウンジタイム)

仲間だけのパーティに
2人だけのデートに…
レストラン ソサイアティ
ハンター坂俱楽部 E
古い富菴は「La Vie en Rose・La Vie Trois E」
中央区山本通2-4-24 リランゲート2F
TEL (078)242-7294

フランス料理
ジャン・ムーラン
中央区北野町3丁目1-1
☎ 242-4188
11:30AM～2PM
5PM～10PM 水曜休

KITANO

坂のある町・散歩道



イラスト／佐藤晴美